



## تفاهم نامه همکاری فی مابین دانشگاه مراغه و موسسه تحقیقات کشاورزی دیم کشور

١٥٥ - ماده

به منظور توسعه و تحکیم همکاری ها و فعالیت های علمی، آموزشی و تحقیقاتی و درجهت استمرار آن،  
تفاهم نامه ای فی ما بین دانشگاه مراغه به نمایندگی آقای دکتر محمد زاد شکویان به عنوان رئیس دانشگاه که از  
این پس دانشگاه نامیده می شود، و از سوی دیگر موسسه تحقیقات کشاورزی دیم کشور به نمایندگی جناب آقای  
دکتر عبدالعلی غفاری به عنوان رئیس موسسه که از این پس موسسه نامیده می شود، منعقد می گردد.

۲- موضع تفاهم نامه

- ۱-۲- انجام پژوهش های بنیادی ، کاربردی ، توسعه ای و راهبردی در قالب طرح های پژوهشی و پایان نامه های تحصیلی براساس عناوین پژوهه های تعریف شده مشترک فی مایبن ویژه اعضاء هیئت علمی و دانشجویان با شارکت کارشناسان موسسه.
  - ۲-۲- طراحی و برگزاری همایش ها و نشست های مشترک علمی و پژوهشی، فرهنگی و هنری.
  - ۳-۲- برگزاری کارگاه ها و دوره های آموزشی علمی و تخصصی ویژه دانشجویان دانشگاه و مدیران و سازمان ها بر حسب درخواست آنها جهت اجرای پژوهه های مشترک (حسب قراردادهای منعقده).
  - ۴-۲- فراهم نمودن زمینه های لازم جهت چاپ و انتشار مقالات حاصل از نتایج طرح های تحقیقاتی و نیز آثار تالیفی ، ترجمه و گزارشات تخصصی با مضامین علمی، تحقیقاتی، پژوهشی و در نشریات مکتوب و دیجیتال موسسه ر دانشگاه.
  - ۵-۲- فراهم نمودن امکان انجام بازدیدهای علمی ، تحقیقاتی استاید، دانشجویان از موسسه.
  - ۶-۲- امکان تبادل و استفاده از استناد ، مدارک، منابع علمی و کتابخانه ای، گزارش و منابع پژوهشی منتشره طرفین.
  - ۷-۲- ارائه خدمات مشاوره ای در زمینه موضوعات علمی، فرهنگی، هنری و فن آوری مورد نیاز طرفین.
  - ۸-۲- فراهم نمودن امکان حضور اعضاء هیئت علمی دانشگاه در موسسه به منظور انجام فرصت های مطالعاتی و نامه های تحقیقاتی.

نشانی:

مراغه، اتویان امیر کبیر،  
میدان مادر خیابان دانشگاه

قلفاکس : ۶۶-۲۲۷۶-۴۲۱

**ماده (۳) تعهدات موسسه**

- ۱-۳- فراهم کردن زمینه انجام طرحهای مطالعاتی و تحقیقاتی کوتاه مدت و کاربردی در موضوع های مورد توافق
- ۲-۳- چاپ و انتشار کتب و مقالات حاصل از نتایج طرحهای تحقیقاتی به زبان های مختلف بین المللی حسب توافقات صورت پذیرفته طرفین.
- ۳-۳- تخصص و تبادل نیروی متخصص و کارشناس جهت برگزاری دوره های آموزشی، تحقیقاتی و نشست ها و همایش های مشترک طرفین براساس حوزه های مرتبط.
- ۴-۳- حمایت مالی و اجرایی در زمینه چاپ و انتشار کتب و مقالات حاصل از نتایج طرح های تحقیقاتی و نوآورانه به زبان های مختلف بین المللی در قالب موضوعات مرتبط براساس توافق طرفین.
- ۵-۳- ارائه طرح های تحقیقاتی مورد نیاز به صورت فراخوان و اولویت های تحقیقاتی جهت انجام و استفاده طرف دانشگاه.
- ۶-۳- اطلاع رسانی در زمینه زمان، مکان، و نحوه برگزاری همایش ها، کنفرانس ها، و نشست های علمی مرتبط به طرف دانشگاه.
- ۷-۳- صدور تاییدیه گواهینامه علمی بین المللی دوره های آموزشی توسط موسسه پس از بررسی و تایید از طرف دانشگاه.
- ۸-۳- ارایه رهنمودها، خدمات مشاوره ای علمی و حقوقی مورد نیاز طرف دانشگاه با ارسال قوانین و مقررات در فرایند اجرایی پژوهه های تحقیقاتی و ارسال طرح ها.

**ماده (۴) تعهدات دانشگاه**

- ۱-۴- معرفی و ارایه طرح ها و اختراعات دانشجویان در مقاطع کارشناسی، کارشناسی ارشد و جهت برخورداری از حمایت ها و تشویق های مادی و معنوی موسسه.
- ۲-۴- برنامه ریزی و برگزاری دوره ها، کارگاه های آموزشی و نشست های مشترک در جهت تربیت نیروی انسانی متخصص مورد نیاز دانشگاه و موسسه در مقاطع مختلف براساس توافق طرفین.
- ۳-۴- تخصص امکانات و فضای مورد نیاز جهت برگزاری دوره ها و کارگاه های آموزشی، تحقیقاتی، نشست ها و همایش های مشترک مورد توافق.
- ۴-۴- انجام طرح های تحقیقاتی براساس اولویت های پیشنهاد شده با هماهنگی موسسه.
- ۵-۴- معرفی اساتید مورد نیاز موسسه توسط دانشگاه جهت استفاده از توانمندی های مورد نظر در خصوص برگزاری دوره ها و کارگاه های آموزشی و انجام تحقیقات کاربردی، توسعه ای و اجرایی.
- ۶-۴- ارایه خدمات مشاوره ای علمی و حقوقی مورد نیاز به دیگر مرآکز علمی و پژوهشی مورد نظر موسسه.

**ماده (۵) روش اجرایی تفاهم نامه و نظارت بر اجراء**

- ۱-۵- یک نفر از طرف موسسه و یک نفر از طرف دانشگاه به عنوان نماینده جهت پیگیری تفاهم نامه و قراردادهای مابین معرفی می شوند.
- ۲-۵- نماینده کان طرفین بر حسب ضرورت، جلسات مشترک داشته و برنامه ریزی و هماهنگی های لازم را سعی موافی دارند.

نشانی:

مراغه، اتوبابان امیر کبیر،  
میدان مادر خیابان دانشگاه

تلفاکس: ۰۴۲۱-۲۲۷۶۰۶۶  
کدپستی: ۵۵۱۸۱-۸۳۱۱۱



## بامسنه تعالیٰ

تاریخ: ۹۰۱۲۱  
شماره: ۹۰۱۲۸۱

پیوست:

نتیجه حاصله به طرف مقابل اعلام می شود.

## ماده ۶) نحوه انجام و هزینه های تفاهم نامه

هزینه های اجرایی طرح های پژوهشی، برنامه های آموزشی، برگزاری کارگاه ها، همایش ها و نشست های علمی بر حسب مورد بررسی، و براساس قردادهایی که جداگانه به امضای طرفین خواهد رسید، تامین و پرداخت می شود

## ماده ۷) سایر موارد و حل اختلاف

۱-۱- طرفین حد اعلای تلاش خویش را در جهت گسترش توان ملی در حل مشکلات و معضلات علمی - پژوهشی و فرهنگی موضوع این تفاهم نامه و نیل به خوداتکایی ملی مبذول داشته و از هیچ کوششی در این جهت دریغ نمی نمایند

۲-۲- در صورتی که اجرای طرح های پژوهشی و برنامه های آموزشی منجر به تولید دانش فنی و یا یک دستاورده علمی و آثار هنری و ادبی و یا اختراع شود، نتایج حاصل از هر قبیل به طرفین تعلق دارد.

۳-۳- در صورت بروز اختلاف مابین طرفین، یک نفر نماینده از سوی موسسه و یک نفر از سوی دانشگاه و یک نفر داور مرضی الطرفین تعیین خواهد شد که رای اکثریت هیات موصوف قاطع اختلاف خواهد بود.

۴-۴- این تفاهم نامه از هر حیث از مقررات عمومی حاکم بر جمهوری اسلامی ایران تعییت می نماید.

ماده ۷- این تفاهم نامه در چهار نسخه ۷ ماده در تاریخ به امضاء طرفین رسید و (کلیه نسخ حکم واحد را دارد) و از تاریخ امضاء معتبر می باشد.

دکتر عبدالعلی غفاری

رئیس موسسه تحقیقات کشاورزی دیم کشور

دکتر محمدزاده شکلیان

رئیس دانشگاه مراغه



اداره امور حقوقی دانشگاه مراغه

رضا بیداقی

نشانی:

مراغه، اتویان امیر کبیر،  
میدان مادر خیابان دانشگاه

تلفاکس: ۰۴۲۱-۲۲۷۶۰۶۶  
کدپستی: ۵۵۱۸۱-۸۳۱۱۱